

---

This document is meant purely as a documentation tool and the institutions do not assume any liability for its contents

► **B**

**COMMISSION DECISION**

**of 22 April 2002**

**establishing lists of approved zones and approved farms with regard to one or more of the fish diseases viral haemorrhagic septicaemia (VHS) and infectious haematopoietic necrosis (IHN)**

*(notified under document number C(2002) 1500)*

**(Text with EEA relevance)**

**(2002/308/EC)**

**(OJ L 106, 23.4.2002, p. 28)**

Amended by:

<b>Official Journal</b>				
	<b>No</b>	<b>page</b>	<b>date</b>	
► <b>M1</b>	Commission Decision 2002/536/EC of 28 June 2002	L 173	17	3.7.2002
► <b>M2</b>	Commission Decision 2002/1005/EC of 23 December 2002	L 349	109	24.12.2002
► <b>M3</b>	Commission Decision 2003/114/EC of 19 February 2003	L 46	29	20.2.2003
► <b>M4</b>	Commission Decision 2003/458/EC of 12 June 2003	L 154	93	21.6.2003

**▼B****COMMISSION DECISION****of 22 April 2002**

**establishing lists of approved zones and approved farms with regard to one or more of the fish diseases viral haemorrhagic septicaemia (VHS) and infectious haematopoietic necrosis (IHN)**

*(notified under document number C(2002) 1500)*

**(Text with EEA relevance)**

**(2002/308/EC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/67/EEC of 28 January 1991 concerning the animal health conditions governing the placing on the market of aquaculture animals and products <sup>(1)</sup>, as last amended by Directive 98/45/EC <sup>(2)</sup>, and in particular Articles 5 and 6 thereof,

Whereas:

- (1) In order to obtain, for one or more of the fish diseases viral haemorrhagic septicaemia (VHS) and infectious haematopoietic necrosis (IHN), the status of approved zone and of approved fish farm situated in a non-approved zone, Member States shall submit the appropriate justifications and the national rules ensuring compliance with the conditions laid down in Directive 91/67/EEC.
- (2) The list of approved fish farms with regard to VHS and IHN in Belgium was established by Commission Decision 95/470/EC <sup>(3)</sup>.
- (3) Commission Decision 93/74/EEC <sup>(4)</sup>, as last amended by Decision 2001/139/EC <sup>(5)</sup>, recognises the entire territory of Denmark as an approved zone with regard to IHN as well as certain areas with regard to VHS. Furthermore, the list of approved fish farms in Denmark as regards VHS was established by Commission Decision 96/233/EC <sup>(6)</sup>, as last amended by Decision 2001/185/EC <sup>(7)</sup>.
- (4) The lists of zones and of fish farms in Germany, approved with regard to VHS and IHN, were respectively established by Commission Decision 1999/496/EC <sup>(8)</sup> and Commission Decision 95/124/EC <sup>(9)</sup>, the latter as last amended by Decision 2001/541/EC <sup>(10)</sup>.
- (5) The list of fish farms, as well as of certain zones, approved with regard to VHS and IHN in Spain, was established by Commission Decision 98/361/EC <sup>(11)</sup>, as last amended by Decision 2001/294/EC <sup>(12)</sup>. Commission Decision 94/862/EC <sup>(13)</sup> approved the Spanish programme concerning VHS and IHN that was applied in Asturias before this area achieved approved status.
- (6) The status of France with regard to VHS and IHN was established by Commission Decision 95/125/EC <sup>(14)</sup>, as last amended

<sup>(1)</sup> OJ L 46, 19.2.1991, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 189, 3.7.1998, p. 12.

<sup>(3)</sup> OJ L 269, 11.11.1995, p. 28.

<sup>(4)</sup> OJ L 27, 4.2.1993, p. 35.

<sup>(5)</sup> OJ L 50, 21.2.2001, p. 20.

<sup>(6)</sup> OJ L 77, 27.3.1996, p. 33.

<sup>(7)</sup> OJ L 67, 9.3.2001, p. 78.

<sup>(8)</sup> OJ L 192, 24.7.1999, p. 57.

<sup>(9)</sup> OJ L 84, 14.4.1995, p. 6.

<sup>(10)</sup> OJ L 194, 18.7.2001, p. 51.

<sup>(11)</sup> OJ L 163, 6.6.1998, p. 46.

<sup>(12)</sup> OJ L 100, 11.4.2001, p. 32.

<sup>(13)</sup> OJ L 352, 31.12.1994, p. 72.

<sup>(14)</sup> OJ L 84, 14.4.1995, p. 8.

**▼B**

- by Decision 2001/553/EC<sup>(1)</sup>. The list of approved fish farms with regards to VHS and IHN in France was established by Commission Decision 95/473/EC<sup>(2)</sup>, as last amended by Decision 2001/159/EC<sup>(3)</sup>.
- (7) The status of Ireland with regard to VHS and IHN was established by Commission Decision 93/73/EEC<sup>(4)</sup>, as last amended by Decision 97/804/EC<sup>(5)</sup>.
- (8) The list of zones in Italy, approved with regard to VHS and IHN, was established by Commission Decision 98/395/EC<sup>(6)</sup>. The list of approved fish farms in Italy as regards VHS and IHN was established by Commission Decision 98/357/EC<sup>(7)</sup>, as last amended by Decision 2001/552/EC<sup>(8)</sup>.
- (9) The list of approved fish farms with regard to VHS and IHN in Austria was established by Commission Decision 2000/171/EC<sup>(9)</sup>.
- (10) Sweden was recognised as approved continental and coastal zone for fish with regard to VHS and IHN by EFTA Surveillance Authority Decision No 70/94/COL<sup>(10)</sup>.
- (11) Since accession to the European Community, Sweden has provided information concerning the VHS and IHN situation in its territory. Sweden should be considered as an approved continental and coastal zone with regard to VHS and IHN, except for one coastal area as regards VHS.
- (12) Council Regulation (EEC) No 706/73 of 12 March 1973 concerning the Community arrangements applicable to the Channel Islands and the Isle of Man for trade in agricultural products<sup>(11)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1174/86<sup>(12)</sup>, lays down that the veterinary legislation shall apply to these islands under the same conditions as in the United Kingdom for the products imported to the islands or exported from the islands to the Community.
- (13) The status of the United Kingdom, the Channel Islands and the Isle of Man, with regard to VHS and IHN, was established by Commission Decisions 2000/188/EC<sup>(13)</sup>, 93/39/EEC<sup>(14)</sup> and 93/40/EEC<sup>(15)</sup> respectively.
- (14) France has notified an outbreak of VHS in the approved zone ‘the upstream part of the Vienne basin to the Nouâtre dam, department of Indre’, situated in Loire-Bretagne. Therefore, the affected catchment area — as a whole — no longer meets the requirements of Article 5 of Directive 91/67/EEC with regard to VHS. However, based on the geographical and epidemiological data received from France, certain catchment areas of the zone still fulfil the requirements and their approved status should therefore not be withdrawn.
- (15) Italy has submitted the justifications for obtaining the status of approved zones for two zones — in the regions of Lombardia and Umbria respectively — with regard to IHN and VHS, as well as the national rules ensuring compliance with the requirements for maintenance of the approved status.

<sup>(1)</sup> OJ L 199, 24.7.2001, p. 26.

<sup>(2)</sup> OJ L 269, 11.11.1995, p. 31.

<sup>(3)</sup> OJ L 57, 27.2.2001, p. 54.

<sup>(4)</sup> OJ L 27, 4.2.1993, p. 34.

<sup>(5)</sup> OJ L 329, 29.11.1997, p. 70.

<sup>(6)</sup> OJ L 176, 20.6.1998, p. 30.

<sup>(7)</sup> OJ L 162, 5.6.1998, p. 42.

<sup>(8)</sup> OJ L 199, 24.7.2001, p. 23.

<sup>(9)</sup> OJ L 55, 29.2.2000, p. 70.

<sup>(10)</sup> OJ L 247, 22.9.1994, p. 44.

<sup>(11)</sup> OJ L 68, 15.3.1973, p. 1.

<sup>(12)</sup> OJ L 107, 24.4.1986, p. 1.

<sup>(13)</sup> OJ L 59, 4.3.2000, p. 17.

<sup>(14)</sup> OJ L 16, 25.1.1993, p. 46.

<sup>(15)</sup> OJ L 16, 25.1.1993, p. 47.

**▼B**

- (16) The documentation provided by Italy for the zones concerned shows that those zones meet the requirements of Article 5 of Directive 91/67/EEC. They therefore qualify for the status of approved zone and should be added to the list of approved zones.
- (17) Germany has submitted the justifications for obtaining the status of approved farm in a non-approved zone in respect of VHS and IHN for one fish farm situated in Baden-Württemberg, as well as the national rules ensuring compliance with the requirements for maintenance of the approved status.
- (18) France has submitted the justifications for obtaining the status of approved farm in a non-approved zone in respect of VHS and IHN, as well as the national rules ensuring compliance with the requirements for maintenance of the approved status, for three fish farms. One farm is situated in the region of Aquitaine, one in Haute-Normandie and one in Drôme. A programme applied to the farm in Drôme was approved by Commission Decision 2000/174/EC (¹).
- (19) Italy has submitted the justifications for obtaining the status of approved farm in a non-approved zone in respect of IHN and VHS for three fish farms: one in Fruili Venezia Giulia, one in Veneto and one in Umbria, as well as the national rules ensuring compliance with the requirements for maintenance of the approved status.
- (20) The documentation provided by Germany, France and Italy for the farms concerned shows that those farms meet the requirements of Article 6 of Directive 91/67/EEC. They therefore qualify for the status of approved farm in a non-approved zone and should be added to the list of approved farms.
- (21) For the sake of clarity and simplification, it is appropriate to draw up a single list of approved zones and a single list of approved fish farms in non-approved zones with regard to VHS and/or IHN and to repeal Decisions approving programmes earlier applied to zones and farms that subsequently have achieved approved status.
- (22) Decisions 93/39/EEC, 93/40/EEC, 93/73/EEC, 93/74/EEC, 94/862/EC, 95/124/EC, 95/125/EC, 95/470/EC, 95/473/EC, 96/233/EC, 98/357/EC, 98/361/EC, 98/395/EC, 1999/496/EC, 2000/171/EC, 2000/174/EC and 2000/188/EC should therefore be repealed and replaced by this Decision.
- (23) Article 172(7) of the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden foresees that, without prejudice to paragraphs 4 and 5 of the same Article, the decisions taken by the EFTA Surveillance Authority remain valid after accession unless the Commission takes a duly motivated decision to the contrary in accordance with the basic principles of Community law.
- (24) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

1. The list of zones recognised as approved with regard to one or more of the fish diseases VHS and IHN is set out in Annex I.
2. The list of fish farms recognised as approved farms with regard to one or more of the fish diseases VHS and IHN and situated in non-approved zones is set out in Annex II.

(¹) OJ L 55, 29.2.2000, p. 77.

**▼B**

*Article 2*

Decisions 93/39/EEC, 93/40/EEC, 93/73/EEC, 93/74/EEC, 94/862/EC, 95/124/EC, 95/125/EC, 95/470/EC, 95/473/EC, 96/233/EC, 98/357/EC, 98/361/EC, 98/395/EC, 1999/496/EC, 2000/171/EC, 2000/174/EC and 2000/188/EC are hereby repealed.

References to the repealed Decisions shall be construed as references to this Decision.

*Article 3*

This Decision is addressed to the Member States.

**▼M4***ANNEX I***ZONES APPROVED WITH REGARD TO ONE OR BOTH OF THE FISH  
DISEASES VHS AND IHN****1.A. Zones<sup>(1)</sup> in Denmark approved with regard to VHS**

- Hansted Å
- Hovmølle Å
- Grenå
- Treå
- Alling Å
- Kastbjerg
- Villestrup Å
- Korup Å
- Sæby Å
- Elling Å
- Uggerby Å
- Lindenborg Å
- Øster Å
- Hasseris Å
- Binderup Å
- Vidkær Å
- Dybvad Å
- Bjørnsholm Å
- Trend Å
- Lerkenfeld Å
- Vester Å
- Lønnerup med tilløb
- Slette Å
- Bredkær Bæk
- Vandløb til Kilen
- Resenkær Å
- Klostermølle Å
- Hvidbjerg Å
- Knidals Å
- Spang Å
- Simested Å
- Skals Å
- Jordbro Å
- Fåremølle Å
- Flynder Å
- Damhus Å
- Karup Å
- Gudenåen
- Halkær Å
- Storåen
- Århus Å
- Bygholm Å
- Grejs Å
- Ørum Å

**1.B. Zones in Denmark approved with regard to IHN**

- Denmark<sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> The water catchment areas and the coastal areas belonging thereto.  
<sup>(2)</sup> Including all continental and coastal areas within its territory.

**VM4****2. Zones in Germany approved with regard to VHS and IHN****2.1. Baden-Württemberg (¹)**

- Isenburger Tal from the source to the water outlet of the Falkenstein farm,
- Eyach and its tributaries from the sources to the first weir downstream situated near the town of Haigerloch,
- Andelsbach and its tributaries from the sources to the turbine near the town of Krauchenwies,
- Lauchert and its tributaries from the sources to the obstacle of the turbine near the town of Sigmaringendorf,
- Grosse Lauter and its tributaries from the sources to the obstacle of the waterfall near Lauterach.

**3. Zones in Spain approved with regard to VHS and IHN****3.1. Region: Autonomous Community of Asturias****Continental zones**

- All water catchment areas of Asturias.

**Coastal zones**

- The entire coast of Asturias.

**3.2. Region: Autonomous Community of Galicia****Continental zones**

- The water catchment areas of Galicia:

- including the water catchment areas of the river Eo, the river Sil from its source in the province of Léon, the river Miño from its source to the barrier of Frieira, and the river Limia from its source to the barrier Das Conchas,
- excluding the water catchment area of the river Tamega.

**Coastal zones**

- The coastal area in Galicia from the mouth of the river Eo (Isla Pancha) to the Cabo Silliero of the Ría de Vigo,
- The coastal area from Cabo Silliero to the Punta Picos (mouth of the river Miño) is considered as a buffer zone.

**3.3. Region: Autonomous Community of Aragón****Continental zones**

- River Aragón from its source to the barrier of Caparroso in the province of Navarre,
- River Gállego from its source to the barrier of Ardisa,
- River Sotón from its source to the barrier of Sotonera,
- River Isuela from its source to the barrier of Arguis,
- River Flúmen from its source to the barrier of Santa María de Belsue,
- River Guatizalema from its source to the barrier of Vadiello,
- River Cinca from its source to the barrier of Grado,
- River Esera from its source to the barrier of Barasona,
- River Noguera-Ribagorzana from its source to the barrier of Santa Ana,
- River Huecha from its source to the dam of Alcalá de Moncayo,
- River Jalón from its source to the dam of Alagón,
- River Huerva from its source to the barrier of Mezalocha,
- River Aguasvivas from its source to the barrier of Moneva,
- River Martin from its source to the barrier of Cueva Foradada,
- River Escuriza from its source to the barrier of Escuriza,
- River Guadalupe from its source to the barrier of Caspe,
- River Matarraña from its source to the barrier of Aguas de Pena,
- River Pena from its source to the barrier of Pena,

(¹) Parts of water catchment areas.

**▼M4**

- River Guadalaviar-Turia from its source to the barrier of the Generalísimo in the province of Valencia,
- River Mijares from its source to the barrier of Arenós in the province of Castellón.

The other watercourses of the Community of Aragón and the river Ebro along its course in the said Community are considered as a buffer zone.

#### *3.4. Region: Autonomous Community of Navarre*

##### **Continental Zones**

- River Bidasoa from its source to its mouth,
- River Leizarán from its source to the barrier of Leizarán (Muga),
- River Arakil-Arga from its source to the barrier of Falces,
- River Ega from its source to the barrier of Allo,
- River Aragon from its source in the province of Huesca (Aragón) to the barrier of Caparroso (Navarre).

The other watercourses of the Community of Navarre and the river Ebro along its course through the said Community are considered as a buffer zone.

#### *3.5. Region: Autonomous Community of Castilla and León*

##### **Continental zones**

- River Duero from its source to the barrier of Aldeávila,
- River Ebro from its source in the Autonomous Community of Cantabria to the barrier of Sobrón,
- River Queiles from its source to the barrier of Los Fayos,
- River Tiétar from its source to the barrier of Rosarito,
- River Alberche from its source to the barrier of Burguillos del Cerro.

The other watercourses of the Autonomous Community of Castilla and León are considered as a buffer zone.

#### *3.6. Region: Autonomous Community of Cantabria*

##### **Continental zones**

The water catchment areas of the following rivers from their source to the sea:

- River Deva,
- River Nansa,
- River Saja-Besaya,
- River Pas-Pisueña,
- River Asón,
- River Agüera.

The water catchment areas of the rivers Ganderillas, Escudo, Miera y Campiazo are considered as a buffer zone.

##### **Coastal zones**

- The entire coast of Cantabria from the mouth of the river Deva until the creek of Ontón.

#### *3.7. Region: Autonomous Community of La Rioja*

##### **Continental zones**

The water catchment area of the River Ebro from its source to the dam of Mequinenza in the Community of Aragón.

### **4.A. Zones in France approved with regard to VHS and IHN**

#### *4.A.1. Adour-Garonne*

##### **Catchment areas**

- The Charente basin,
- The Seudre basin,
- The basins of the coastal rivers in the Gironde estuary in the department of Charente-Maritime,

**▼M4**

- The catchment areas of the Nive and the Nivelles (Pyrénées Atlantiques),
- The Forges basin (Landes),
- The catchment area of the Dronne (Dordogne), from the source to the Eglisottes dam at Monfourat,
- The catchment area of the Beauronne (Dordogne), from the source to the Faye dam,
- The catchment area of the Valouse (Dordogne), from the source to the Etang des Roches Noires dam,
- The catchment area of the Paillasse (Gironde), from the source to the Grand Forge dam,
- The catchment area of the Ciron (Lot et Garonne, Gironde), from the source to the Moulin de Castaing dam,
- The catchment area of the Petite Leyre (Landes), from the source to the Pont de l'Espine dam at Argelouse,
- The catchment area of the Pave (Landes), from the source to the Pave dam,
- The catchment area of the Escource (Landes), from the source to the Moulin de Barbe dam,
- The catchment area of the Geloux (Landes), from the source to the D38 dam at Saint Martin d'Oney,
- The catchment area of the Estrigon (Landes), from the source to the Campet et Lamolère dam,
- The catchment area of the Estampon (Landes), from the source to the Ancienne Minoterie dam at Roquefort,
- The catchment area of the Gélise (Landes, Lot et Garonne), from the source to the dam downstream of the confluence of the Gélise and the Osse,
- The catchment area of the Magescq (Landes), from the source to the mouth,
- The catchment area of the Luys (Pyrénées Atlantiques), from the source to the Moulin d'Oro dam,
- The catchment area of the Neez (Pyrénées Atlantiques), from the source to the Jurançon dam,
- The catchment area of the Beez (Pyrénées Atlantiques), from the source to the Nay dam,
- The catchment area of the Gave de Cauterets (Hautes Pyrénées), from the source to the Calypso dam of the Soulom power station.

**Coastal areas**

- The whole of the Atlantic coast between the northern boundary of the department of Vendée and the southern boundary of the department of Charente-Maritime.

**4.A.2. Loire-Bretagne****Continental zones**

- All catchment areas in the region of Brittany with the exception of the following catchment areas:
  - Vilaine,
  - Aven,
  - Ster-Goz,
  - the downstream part of the catchment area of the Elorn,
- The Sèvre Niortaise basin,
- The Lay basin,
- The following catchment areas of the Vienne basin:
  - the catchment area of the river la Vienne, from the sources to the dam of Châtellerault in the department of la Vienne,
  - the catchment area of the river la Gartempe, from the sources to the dam (with a grid) of Saint Pierre de Maillé in the department of la Vienne,
  - the catchment area of the river la Creuse, from the sources to the dam of Bénavent in the department of l'Indre,
  - the catchment area of the river le Suin, from the sources to the dam of Douadic in the department of l'Indre,
  - the catchment area of the river la Claise, from the sources to the dam of Bossay-sur-Claise in the department of l'Indre and Loire,

**▼M4**

- the catchment area of the brooks of Velleches and des trois Moulins, from the sources to the dams of des trois Moulins in the department of la Vienne,
- the basins of the Atlantic coastal rivers in the department of Vendée.

**Coastal areas**

- The entire coast of Brittany with the exception of the following parts:
  - Rade de Brest,
  - Anse de Camaret,
  - the coastal zone between the 'pointe de Trévignon' and the mouth of the river Laïta,
  - the coastal zone between the mouth of the river Tohon up to the border of the department.

**4.A.3. Seine-Normandie****Continental zones**

- The Sélune basin

**4.A.4. Aquitaine****Catchment areas**

- The catchment area of the river Vignac from the source to the barrier of la Forge,
- The catchment area of the river Gouaneyre from the source to the barrier of Maillières dam,
- The catchment area of the river Susselgue from the source to the barrier of de Susselgue,
- The catchment area of the river Luzou from the source to the barrier at the de Laluque fish farm,
- The catchment area of the river Gouadas from the source to the barrier at l'Etange de la Glacière à Saint Vincent de Paul,
- The catchment area of the river Bayse from its sources to the barrier at Moulin de Lartia et de Manobre.

**4.A.5. Midi-Pyrénées****Catchment areas**

- The catchment area of the river Cernon from the source to the barrier at Saint George de Luzençon

**4.B. Zones in France approved with regard to VHS****4.B.1. Loire-Bretagne****Continental zones**

- The part of the Loire basin comprising the upstream part of the Huisne catchment area from the source of the water courses to the Ferté-Bernard dams

**4.C. Zones in France approved with regard to IHN****4.C.1. Loire-Bretagne****Continental zones**

- The following catchment area of the Vienne basin:
  - the catchment area of the l'Anglin, from the sources to the dams of:
    - EDF de Châtellerault on the river la Vienne, in the department of la Vienne,
    - Saint Pierre de Maillé on the river la Gartempe, in the department of la Vienne,
    - Bénévent on the river la Creuse, in the department of l'Indre,
    - Douadic on the river le Suin, in the department of l'Indre,

**▼M4**

- Bossay-sur-Claise on the river la Claise, in the department of l'Indre and Loire.

**5.A. Zones in Ireland approved with regard to VHS**

- Ireland ('), excluding Cape Clear Island

**5.B. Zones in Ireland approved with regard to IHN**

- Ireland (')

**6.A. Zones in Italy approved with regard to VHS and IHN****6.A.1. Region of Trentino Alto Adige, Autonomous province of Trento****Continental zones**

- Zona Val di Fiemme, Fassa e Cembra: water catchment area of the river Avisio, from the source to the artificial barrier of Serra San Giorgio situated in the Commune of Giovo,
- Zona Val delle Sorne: water catchment area of the river Sorna from the source to the artificial barrier constituted by the hydro-electric power station located in the Chizzola (Ala) locality, before reaching the Adige river,
- Zona Torrente Adanà: water catchment area of the river Adanà from the source to the artificial series of barriers situated downstream of the farm Armani Cornelio-Lardaro,
- Zona Rio Manes: zone which collects the Rio Manes water down to a waterfall located 200 metres downstream of the Troticoltura Giovanelli farm located in the La Zinquantina locality,
- Zona Val Rendena: water catchment area from the source of the Sarca river to the dam of Oltresarca in the Community of Villa Rendena,
- Zona Val di Ledro: water catchment areas of the Massangla and Ponale rivers from their sources to the hydroelectric power plant at Centrale in the Community of Molina di Ledro,
- Zona Valsugana: water catchment area of the river Brenta from its sources to the Marzotto dam at Mantincelli in the Community of Grigno,
- Zona Val del Fersina: water catchment area of the Fersina river from its sources to the waterfall of Ponte Alto.

**6.A.2. Region of Lombardia, Province of Brescia****Continental zones**

- Zona Ogliolo: water catchment area from the source of the Ogliolo stream to the waterfall, situated downstream of the Adamello fish farm, where the Ogliolo stream joins the Oglio river,
- Zona Fiume Caffaro: water catchment area from the source of Caffaro stream to the artificial barrier situated 1 km downstream of the farm.

**6.A.3. Region of Umbria, Province of Perugia****Continental zones**

- Zona Lago Trasimeno: Lake Trasimeno

**6.A.4. Region of Veneto****Continental zones**

- Zona Belluno: water catchment area in the province of Belluno from the source of the Ardo stream to the downstream barrier (situated before the Ardo stream flows into the river Piave) of the Centro Sperimentale di Acquacoltura farm, Valli di Bolzano Bellunese, Belluno.

(<sup>1</sup>) Including all continental and coastal areas within its territory.

**▼M4****6.A.5. Region of Toscana****Continental zones**

- Zona Valle del fiume Serchio: water catchment area of the river Serchio from its sources to the barrier of the Piaggione dam

**6.A.6. Region of Umbria****Continental zones**

- Fosso di Terria: water catchment area of the river Terria from its sources to the barrier below the Ditta Mountain Fish fish farm, where the river Terria joins the river Nera

**6.B. Zones in Italy approved with regard to VHS****6.B.1. Region of Trentino Alto Adige, Autonomous province of Trento****Continental zones**

- Zona Valle dei Laghi: water catchment area of the lakes of San Massenza, Toblino and Cavedine to the downstream barrier in the southern part of the lake of Cavedine leading to the hydro-electric power station located in the Torbole municipality

**7.A. Zones in Sweden approved with regard to VHS**

— Sweden (¹):

- excluding the area of the west coast within a semicircle of a 20-kilometre radius around the fish farm situated on the Island of Björkö, as well as the estuaries and the water catchment areas of the rivers Göta and Säve up to each of their first migration barriers (situated at Trollhättan and the inlet to Lake Aspen, respectively).

**7.B. Zones in Sweden approved with regard to IHN**

— Sweden (¹)

**8. Zones in the United Kingdom, the Channel Islands and the Isle of Man approved with regard to VHS and IHN**

- Great Britain (¹)
- Northern Ireland (¹)
- Guernsey (¹)
- The Isle of Man (¹)

---

(¹) Including all continental and coastal areas within its territory.

**▼M4***ANNEX II*

**FISH FARMS APPROVED WITH REGARD TO ONE OR BOTH OF THE FISH DISEASES  
VHS AND IHN**

**1. Fish farms in Belgium approved with regard to VHS and IHN**

1.	La Fontaine aux truites	B-6769 Gérouville
----	-------------------------	-------------------

**2. Fish farms in Denmark approved with regard to VHS and IHN**

1.	Vork Dambrug	DK-6040 Egtved
2.	Egebæk Dambrug	DK-6880 Tarm
3.	Bækkelund Dambrug	DK-6950 Ringkøbing
4.	Borups Geddeopdræt	DK-6950 Ringkøbing
5.	Bornholms Laksekækkeri	DK-3730 Nexø
6.	Langes Dambrug	DK-6940 Lem St.
7.	Brænderigårdens Dambrug	DK-6971 Spjald
8.	Siglund Fiskeopdræt	DK-4780 Stege
9.	Ravning Fiskeri	DK-7182 Bredsten
10.	Ravnkær Dambrug	DK-7182 Bredsten

**3.A. Fish farms in Germany approved with regard to VHS and IHN**

**3.1. Lower Saxony**

1.	Jochen Moeller	Fischzucht Harkenbleck D-30966 Hemmingen-Harkenbleck
2.	Versuchsgut Relliehausen der Universität Göttingen	(hatchery only) D-37586 Dassel
3.	Dr. R. Rosengarten	Forellenzucht Sieben Quellen D-49124 Georgsmarienhütte
4.	Klaus Kröger	Fischzucht Klaus Kröger D-21256 Handeloh Wörme
5.	Ingeborg Riggert-Schlumbohm	Forellenzucht W. Riggert D-29465 Schnega
6.	Volker Buchtmann	Fischzucht Nordbach D-21441 Garstedt
7.	Sven Kramer	Forellenzucht Kaierde D-31073 Delligsen
8.	Hans-Peter Klusak	Fischzucht Grönegau D-49328 Melle
9.	F. Feuerhake	Forellenzucht Rheden D-31039 Rheden

**▼M4**

10.	Horst Pöpke	Fischzucht Pöpke Hauptstraße 14 D-21745 Hemmoor
-----	-------------	---

3.2. *Thuringia*

1.	Firma Tautenhahn	D-98646 Trostadt
2.	Fischzucht Salza GmbH	D-99734 Nordhausen-Salza
3.	Fischzucht Kindelbrück GmbH	D-99638 Kindelbrück
4.	Reinhardt Strecker	Forellenzucht Orgelmühle D-37351 Dingelstadt

3.3. *Baden-Württemberg*

1.	Heiner Feldmann	Riedlingen/Neufra D-88630 Pfullendorf
2.	Walter Dietmayer	Forellenzucht Walter Dietmayer Hettingen D-72501 Gammertingen
3.	Heiner Feldmann	Bad Waldsee D-88630 Pfullendorf
4.	Heiner Feldmann	Bergatreute D-88630 Pfullendorf
5.	Oliver Fricke	Anlage Wuchzenhofen Boschenmühle D-87764 Mariasteinbach-Legau 13 ½
6.	Peter Schmaus	Fischzucht Schmaus, Steinental D-88410 Steinental/Hauerz
7.	Josef Schnetz	Fenkenmühle D-88263 Horgenzell
8.	Erwin Steinhart	Quellwasseranlage Steinhart Hettingen D-72513 Hettingen
9.	Hugo Strobel	Quellwasseranlage Otterswang Sägmühle D-72505 Hausen am Andelsbach
10.	Reinhard Lenz	Forsthaus Gaimühle D-64759 Sensbachtal
11.	Peter Hofer	Sulzbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
12.	Stephan Hofer	Oberer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf

**▼M4**

13.	Stephan Hofer	Unterer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
14.	Stephan Hofer	Schelklingen D-78727 Aistaig/Oberndorf
15.	Hubert Schuppert	Brutanlage: Obere Fischzucht Mastanlage: Untere Fischzucht D-88454 Unteressendorf
16.	Johannes Dreier	Brunnentobel D-88299 Leutkirch/Hebratzhofen
17.	Peter Störk	Wagenhausen D-88348 Saulgau
18.	Erwin Steinhart	Geislingen/St. D-73312 Geislingen/St.
19.	Joachim Schindler	Forellenzucht Lohmühle D-72275 Alpirsbach
20.	Heribert Wolf	Forellenzucht Sohnus D-72160 Horb-Diessen
21.	Claus Lehr	Forellenzucht Reinerzau D-72275 Alpirsbach-Reinerzau
22.	Hugo Hager	Bruthausanlage D-88639 Walbertsweiler
23.	Hugo Hager	Waldanlage D-88639 Walbertsweiler
24.	Gumpfer und Stöll GmbH	Forellenhof Rössle Honau D-72805 Liechtenstein
25.	Ulrich Ibele	Pfrungen D-88271 Pfrungen
26.	Hans Schmutz	Brutanlage 1, Brutanlage 2, Brut- und Setzlingsanlage 3 (Hausanlage) D-89155 Erbach
27.	Wilhelm Drafeln	Obersimonswald D-77960 Seelbach
28.	Wilhelm Drafeln	Brutanlage Seelbach D-77960 Seelbach
29.	Franz Schwarz	Oberharmersbach D-77784 Oberharmersbach
30.	Meinrad Nuber	Langenenslingen D-88515 Langenenslingen
31.	Anton Spieß	Höhmühle D-88353 Kißleg

**▼M4**

32.	Karl Servay	Osterhofen D-88339 Bad Waldsee
33.	Kreissportfischereiverein Biberach	Warthausen D-88400 Biberach
34.	Hans Schmutz	Gossenzugen D-89155 Erbach
35.	Reinhard Rösch	Haigerach D-77723 Gengenbach
36.	Harald Tress	Unterlauchringen D-79787 Unterlauchringen
37.	Alfred Tröndle	Tiefenstein D-79774 Albbruck
38.	Alfred Tröndle	Unteralpfen D-79774 Unteralpfen
39.	Peter Hofer	Schenkenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
40.	Heiner Feldmann	Bainders D-88630 Pfullendorf
41.	Andreas Zordel	Fischzucht Im Gänsebrunnen D-75305 Neuenbürg
42.	Hans Fischböck	Forellenzucht am Kocherursprung D-73447 Oberkochen
43.	Hans Fischböck	Fischzucht D-73447 Oberkochen
44.	Josef Dürr	Forrelenzucht Igersheim D-97980 Bad Mergentheim
45.	Kurt Englerth und Sohn GBR	Anlage Berneck D-72297 Seewald
46.	Fischzucht Anton Jung	Anlage Rohrsee D-88353 Kisslegg
47.	Staatliches Forstamt Wangen	Anlage Karsee D-88239 Wangen i. A.
48.	Simon Phillipson	Anlage Weissenbronnen D-88364 Wolfegg
49.	Hans Klaiber	Anlage Bad Wildbad D-75337 Enzklösterle
50.	Josef Höning	Forellenzucht Höning D-76646 Bruchsal-Heidelsheim
51.	Werner Baur	Blitzenreute D-88273 Fronreute-Blitzenreute

**▼M4**

52.	Gerhard Weihmann	Mägerkingen D-72574 Bad Urach-Seeburg
53.	Hans und Hubert Belser GBR	Dettingen D-72401 Haigerloch-Gruol
54.	Staatliche Forstämter Ravensburg und Wangen	Altdorfer Wald D-88214 Ravensburg
55.	Anton Jung	Bunkhoferweiher, Schanzwiesweiher und Häcklerweiher D-88353 Kisslegg
56.	Hildegart Litke	Holzweiher D-88480 Achstetten
57.	Werner Wägele	Ellerazhofer Weiher D-88319 Aitrach
58.	Ernst Graf	Hatzenweiler Osterbergstraße 8 D-88239 Wangen-Hatzenweiler
59.	Fischbrutanstalt des Landes Baden-Württemberg	Obereisenbach Argenweg 50 D-88085 Langenargen
60.	Johann-Georg Huchler	Gutenzell Ochsenhauserstraße 17 D-88484 Gutenzell
61.	Meinrad Nuber	Ochsenhausen Obere Wiesen 1 D-88416 Ochsenhausen
62.	Bezirksfischereiverein Nagoldtal e. V.	Kentheim Lange Steige 34 D-75365 Calw
63.	Berd und Volker Fähnrich	Neumühle D-88260 Ratzenried-Argenbühl
64.	Klaiber 'An der Tierwiese'	Hans Klaiber Rathausweg 7 D-75377 Enzklösterle
65.	Parey, Bittigkoffer — Unterreichenbach	Klaus Parey, Mörikeweg 17 D-75331 Engelsbran 2
66.	Farm Sauter Anlage Pflegelberg	Gerhard Sauter D-88239 Wangen-Pflegelberg 6
67.	Krattenmacher Anlage Osterhofen	Krattenmacher, Hittelhofen Gasthaus D-8339 Bad Waldsee
68.	Fähnrich Anlage Argenmühle D88260 Ratzenried-Argenmühle	Bernd und Volker Fähnrich Von Rütistraße D-8339 Bad Waldsee

**▼M4**

69.	Gumpfer und Stoll Anlage Unterhausen	Gumpfer und Stoll GmbH und Co.KG Heerstraße 20 D-72805 Lichtenstein-Honau
70.	Durach Anlage Altann	Antonie Durach Panoramastraße 23 D-88346 Wolfegg-Altann
71.	Städler Anlage Raunsmühle	Paul Städler Raunsmühle D-88499 Riedlingen-Pfummern
72.	König Anlage Erisdorf	Sigfried König Helfenstraße 2/1 D-88499 Riedlingen-Neufra
73.	Forellenzucht Drafeln Anlage Wittelbach	Wilhelm Drafeln Schuttermühle 1 D-77960 Seelbach-Wittelbach
74.	Wirth Anlage Dengelshofen	Günther Wirth D-88316 Isny-Dengelshofen 219
75.	Krämer, Bad Teinach	Sascha Krämer Poststraße 11 D-75385 Bad Teinach-Zavelstein
76.	Muffler Anlage Eigeltingen	Emil Muffler Brielholzer Hof D-78253 Eigeltingen

**3.4. North Rhine-Westphalia**

1.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Hirschquelle D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
2.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Am Oelbach D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
3.	Hugo Rameil und Söhne	Sauerländer Forellenzucht D-57368 Lennestadt-Gleierbrück
4.	Peter Horres	Ovenhausen, Jätzer Mühle D-37671 Höxter
5.	Wolfgang Middendorf	Fischzuchtbetrieb Middendorf D-46348 Raesfeld

**3.5. Bavaria**

1.	Gerstner Peter	(Forellenzuchtbetrieb Juraquell) Wellheim D-97332 Volkach
2.	Werner Ruf	Fischzucht Wildbad 86925 Fuchstal-Leeder

**▼M4**

3.	Rogg	Fisch Rogg 87751 Heimertingen
4.	Fischzucht Graf Anlage D-87737 Reichau	Fischzucht Graf GbR Engishausen 64 87743 Egg an der Günz
5.	Fischzucht Graf Anlage D-87727 Klosterbeuren	Fischzucht Graf GbR Engishausen 64 87743 Egg an der Günz
6.	Fischzucht Graf Anlage D-87743 Egg an der Günz	Fischzucht Graf GbR Engishausen 64 D-87743 Egg an der Günz
7.	Anlage Am Grossen Dürrmaul D-95671 Bärnau	Andreas Rösch Am großen Dürrmaul 2 D-95671 Bärnau
8.	Andreas Hofer Anlage D-84524 Mitterhausen	Andreas Hofer Vils 6 D-8419 Velden

3.6. *Saxony*

1.	Anglerverband Südsachsen 'Mulde/Elster' e. V.	Forellenanlage Schleitau D-09487 Schleitau
2.	H. und G. Ermisch GbR	Forellen- und Lachszucht D-01844 Langburkersdorf

3.7. *Hessen*

1.	Hermann Rameil	Fischzuchtbetriebe Hermann Rameil D-34311 Naumburg OT Altendorf
----	----------------	--

3.8. *Schleswig-Holstein*

1.	Hubert Mertin	Forellenzuch Mertin Mühlenweg 6 D-24247 Roderbek
----	---------------	--

**3.B. Fish farms in Germany approved with regard to IHN**3.B.1. *Thuringia*

1.	Thüringer Forstamt Leinefelde	Fischzucht Worbis D-37327 Leinefelde
----	-------------------------------	---

**4. Fish farms in Spain approved with regard to VHS and IHN**4.1. *Region: Autonomous Community of Aragón*

1.	Truchas del Prado	located in Alcala de Ebro, Province of Zaragoza (Aragón)
----	-------------------	--

**▼M4****5.A. Fish farms in France approved with regard to VHS and IHN****5.A.1. *Adour-Garonne***

1.	Pisciculture de Sarrance	F-64490 Sarrance (Pyrénées-Atlantiques)
2.	Pisciculture des Sources	F-12540 Cornus (Aveyron)
3.	Pisciculture de Pissois	F-40410 Pissois (Landes)
4.	Pisciculture de Tambareau	F-40000 Mont de Marsan (Landes)
5.	Pisciculture 'Les Fontaines d'Escot'	F-64490 Escot (Pyrénées-Atlantiques)
6.	Pisciculture de la Forge	F-47700 Casteljaloux (Lot-et-Garonne)

**5.A.2. *Artois-Picardie***

1.	Pisciculture du Moulin du Roy	F-62156 Rémy (Pas-de-Calais)
2.	Pisciculture du Bléquin	F-62380 Séninghem (Pas-de-Calais)
3.	Pisciculture de Earls Feldmann 76340 Hodeng Au Bosc	F-80580 Bray-Les-Mareuil
4.	Pisciculture Bonnelle à Ponthoile	Bonnelle 80133 Ponthoile M. Sohier 26, rue George Deray F-80100 Abbeville
5.	Pisciculture Bretel à Gezaincourt	Bretel 80600 Gezaincourt-Doulens M. Sohier 26, rue George Deray F-80100 Abbeville

**5.A.3. *Aquitaine***

1.	SARL Salmoniculture de la Ponte — Station d'Alevinage du Ruisseau Blanc	Le Meysout — F-40120 Arue
2.	L'EPST-INRA Pisciculture à Lees Athas	Saillet et Esquit — F-64490 Lees Athas INRA — BP 3 — F-64310 Saint Pee sur Nivelle

**5.A.4. *Drôme***

1.	Pisciculture 'Sources de la Fabrique'	40, Chemin de Robinson F-26000 Valence
----	---------------------------------------	---

**5.A.5. *Haute-Normandie***

1.	Pisciculture des Godeliers	F-27210 Le Torpt
----	----------------------------	------------------

**▼M4**

2.	Pisciculture fédérale de Saint Gertrude F-76490 Maulevrier	Fédération des association pour la pêche et la protection de milieu aquatique de Seine-Maritime-11 F-76490 Maulevrier
----	---	--

5.A.6. *Loire-Bretagne*

1.	SCEA 'Truites du lac de Cartravers'	Bois-Boscher F-22460 Merleac (Côtes-d'Armor)
2.	Pisciculture du Thélohier	F-35190 Cardroc (Ille-et-Vilaine)
3.	Pisciculture de Plainville	F-28400 Marolles Les Buis (Eure-et-Loir)
4.	Pisciculture Rémon à Parné sur Roc	SARL Remon 21, rue de la Véquerie F-53260 Parné sur Roc (Mayenne)

5.A.7. *Rhin-Meuse*

1.	Pisciculture du ruisseau de Dompierre	F-55300 Lacroix sur Meuse (Meuse)
2.	Pisciculture de la source de la Deüe	F-55500 Cousances-aux-Bois (Meuse)

5.A.8. *Rhône-Méditerranée-Corse*

1.	Pisciculture Charles Murgat	Les Fontaines F-38270 Beaufort (Isère)
----	-----------------------------	---

5.A.9. *Seine-Normandie*

1.	Pisciculture du Vaucheron	F-55130 Gondrecourt-Le-Château (Meuse)
----	---------------------------	--

5.A.10. *Languedoc Roussillon*

1.	Pisciculture de Pécher 48400 Florac	Fédération de la Lozère pour la pêche et la protection du milieu aquatique F-48400 Florac
----	--	--

5.A.11. *Midi-Pyrénées*

1.	Pisciculture de la source du Durzon	SCEA Pisciculture du mas de pommiers F-12230 Nant
----	-------------------------------------	--

5.A.12. *Alpes de Haute Provence*

1.	Centre Piscicole de Roquebilière F-06450 Roquebilière	Fédération des Alpes-Maritimes pour la pêche et la protection du milieu aquatique F-06450 Roquebilière
----	--	---

**▼M4****5.B. Fish farms in France approved with regard to VHS****5.B.1. Artois-Picardie**

1.	Pisciculture de Sangheen	F-62102 Calais (Pas-de-Calais)
----	--------------------------	--------------------------------

**6. Fish farms in Italy approved with regard to VHS and IHN****6.1. Region: Friuli Venezia Giulia****The River Stella basin**

1.	Azienda ittica agricola Collavini Mario	Via Tiepolo 12 I-33032 Bertiolo (UD) N. I096UD005
----	---	---

**The Tagliamento river basin**

2.	Nuova Azzurra SpA	Nuova Azzurra SpA Via Molino del Cucco 38 Rivoli di Osoppo (UD)
3.	Impianto ittiogenico di Forni di Sotto	Ente tutela pesca del Friuli Via Colugna 3 I-33100 Udine
4.	Impianto di Grauzaria di Moggio Udinese	Ente tutela pesca del Friuli Via Colugna 3 I-33100 Udine
5.	Impianto ittiogenico di Amaro	Ente tutela pesca del Friuli Via Colugna 3 I-33100 Udine
6.	Impianto ittiogenico di Somplago — Mena di Cavazzo Carnico	Ente tutela pesca del Friuli Via Colugna 3 I-33100 Udine

**6.2. Provincia: Autonoma di Trento****The Noce basin**

1.	Ass. Pescatori Solandri (Loc. Fucine)	Cavizzana
2.	Troticoltura di Grossi Roberto	Grossi Roberto Via Molini n. 11 Monoclassico (TN) N. 121TN010

**The Brenta basin**

3.	Campestrin Giovanni	Telve Valsugana (Fontane)
4.	Ittica Resenzola Serafini	Grigno
5.	Ittica Resenzola Selva	Grigno
6.	Leonardi F.lli	Levico Terme (S. Giuliana)
7.	Dellai Giuseppe-Trot. Valsugana	Grigno (Fontana Secca, Maso Puele)

**▼M4**

8.	Cappello Paolo	Via Zaconni 21 Loc. Maso Fontane, Roncagno
The Adlige basin		
9.	Celva Remo	Pomarolo
10.	Margonar Domenico	Ala (Pilcante)
11.	Degiuli Pasquale	Mattarello (Regole)
12.	Tamanini Livio	Vigolo Vattaro
13.	Troticoltura Istituto Agrario di S. Michele a/A.	S. Michele all'Adige
Sarca basin		
14.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Ragoli (Pez)
15.	Stab. Giudicarie La Mola	Tione (Delizia d'Ombra)
16.	Azienda Agricola La Sorgente ss	Tione (Saone)
17.	Fonti del Dal ss	Lomaso (Dasindo)
18.	Comfish Srl (ex. Paletti)	Preore (Molina)
19.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Tenno (Pranzo)
20.	Troticoltura 'La Fiana'	Di Valenti Claudio (Bondo)
Chiese basin		
21.	Facchini Emiliano	Pieve di Bono (Agrone)

6.3. *Region: Umbria*

Nera River Valley		
1.	Impianto Ittogenico provinciale	Loc Ponte di Cerreto di Spoleto (PG) — Public Plant (Province of Perugia)

6.4. *Region: Veneto*

Astico basin		
1.	Centro Ittico Valdastico	Valdastico (Veneto), Vincenza Province
River Lietta basin		
2.	Azienda Agricola Lietta sas	Via Rai 3 I-31010 Ormelle (TV) n. 052TV074
River Bacchiglione basin		
3.	Azienda Agricola Troticoltura Grosselle Massimo	Massimo Grosselle Via Palmirona 18 Sandriga (VI) N. 091VI831

**▼M4**

## River Brenta basin

4.	Polo Guerrino, Via S. Martino 51 Loc. Campese I -36061 Bassano del Grappa	Polo Guerrino Via Tre Case 4 I-36056 Tezze sul Brenta
----	--	---

## River Tione in Fattolé

5.	Piscicoltura Menozzi di Franco e Davide Menozzi ss	Davide Menozzi Via Mazzini 32 Bonferraro de Sorga
----	---	---

## 6.5. Region: Valle d'Aosta

## River Dora Baltea basin

1.	Stabilimento ittiogenico regionale	Rue Mont Blanc 14, Morgex (AO)
----	------------------------------------	--------------------------------

## 6.6. Region: Lombardia

1.	Azienda Troticoltura Foglio Ass	Troticoltura Foglio Angelo, SS Piazza Marconi 3 I-25072 Bagolino
2.	Azienda Agricola Pisani Dossi Cascina Oldani, Cisliano (MI)	Giorgio Peterlongo Via Veneto 20 — Milano

## 7. Fish farms in Austria approved with regard to VHS and IHN

1.	Alois Köttl	Forellenzucht Alois Köttl A-4872 Neukirchen a.d. Vöckla
2.	Herbert Böck	Forellenhof Kaumberg Höfnergraben 1 A-2572 Kaumberg
3.	Forellenzucht Glück	Erick und Sylvia Glück Hammerweg 13 A-5270 Mauerkirchen